

Install wide trims



⚠ WARNING

The wide trims trims cannot be retrofitted.

Exercise care when removing the wide trims and accessories from their packaging to avoid scratches.

The set contains the following items:

- Wide trims. ① ② ③
- Self-drilling screws and spacers. ④
- Brackets ⑤ for clamping the wide trims. ③

Trimline 63H Front (1095)

Trimline 73 Front (1134)

Trimline 73H Front/Tunnel (1133/1152)

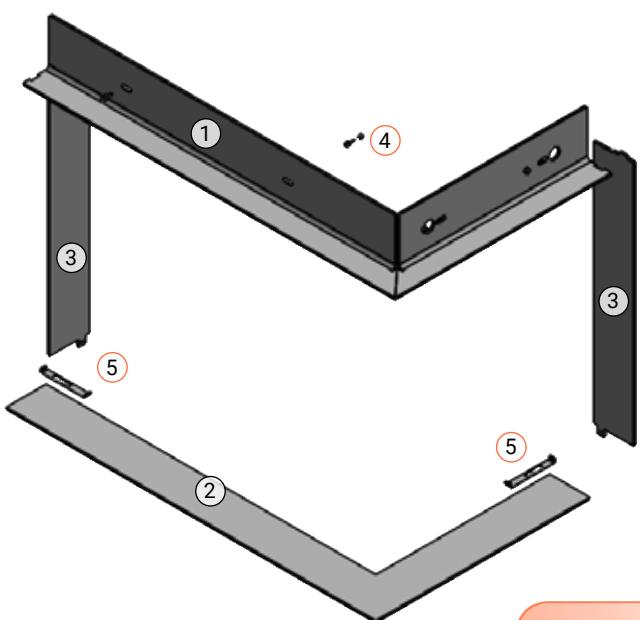
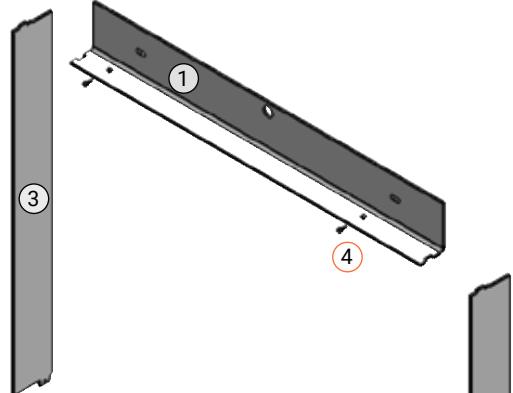
Trimline 100 Front/Tunnel (1136/1135)

Trimline 120 Front/Tunnel (1137/1138)

Trimline 140 Front/Tunnel (1139/1149)

Trimline 170 Front (1048)

Trimline 170H Front (1148)



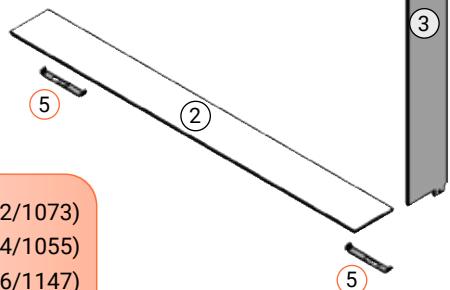
Trimline 38 Corner Left/Right (1072/1073)

Trimline 63 Corner Left/Right (1054/1055)

Trimline 100 Corner Left/Right (1146/1147)

Trimline 120 Corner Left/Right (1137/1138)

Trimline 140 Corner Left/Right (1141/1142)



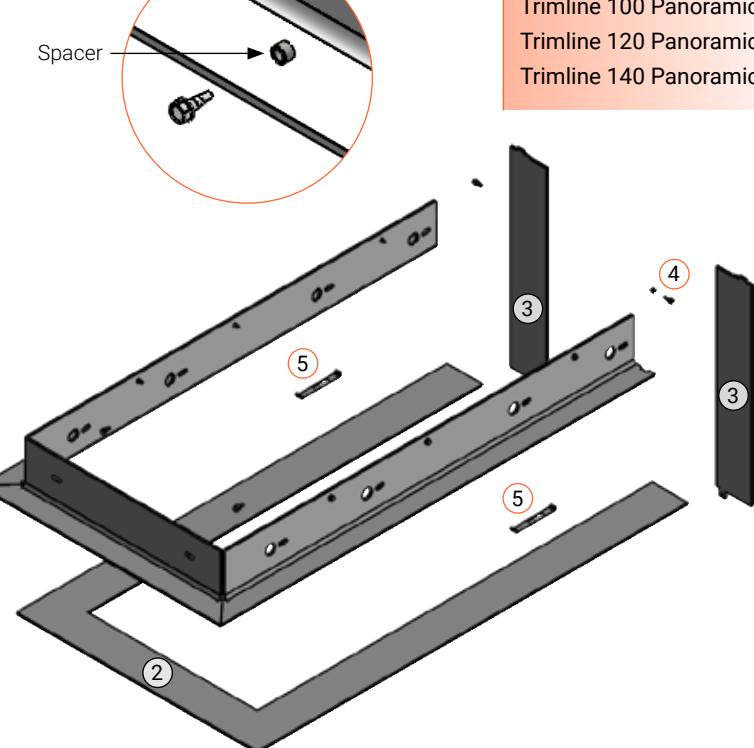
Trimline 38 Panoramic (1071)

Trimline 63 Panoramic (1053)

Trimline 100 Panoramic (1156)

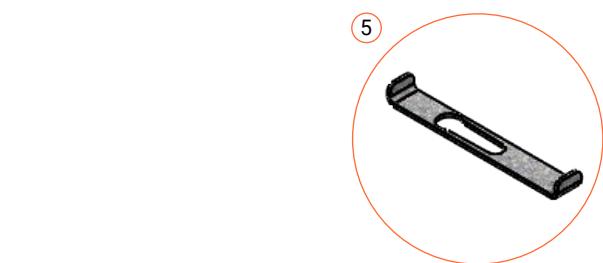
Trimline 120 Panoramic (1145)

Trimline 140 Panoramic (1140)



Trimline 73 Room Divider (1151)

Trimline 85 Room Divider (1050)



STEP 1

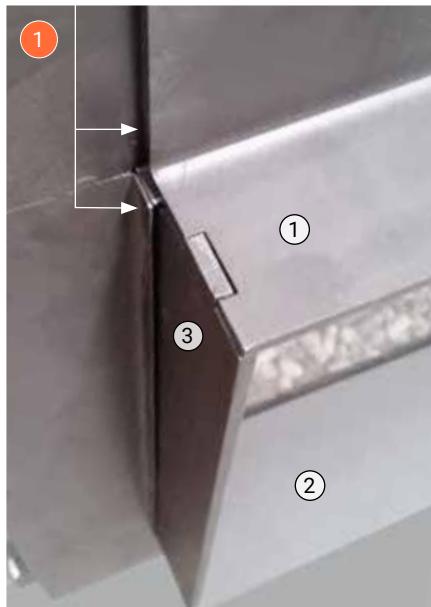
Place the top frame trim ① on the finishing edge on the front panel on the stove ①. Centre the trim accurately relative to the centre of the stove (drawing), align the top trim with the front trim edge. In the case of stoves with predrilled fixing holes, secure the upper trim using the screws and spacers provided. Do not over tighten the screws, the trim needs to be able to slide.

In the case of stoves with no predrilled fixing holes, the top frame trim ① must be fastened to the existing front panel using the self-drilling screws. After pre-drilling with the self-drilling screws, remove the front panel from the appliance and drill a 5mm hole in the convection box ②. Refit the front panel and fasten the top frame trim using the screws and spacers. Do not over tighten the screws, the trim needs to be able to slide.

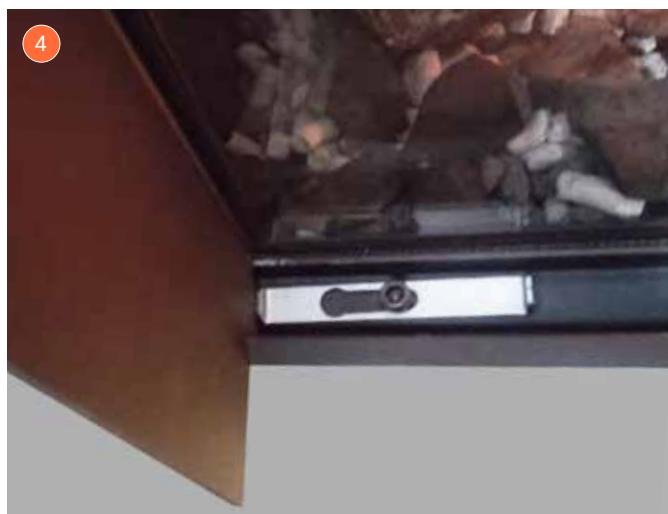
CAUTION

In the case of the Trimline 63H F, 73 F and 73H T models, the 2 vertical glazing bars ③ must be removed before fitting the side trim ③. These glazing bars are no longer required.

Alignment



5mm hole



STEP 2

Loosen the left-hand and right-hand hexagon socket head screws that secure the bottom glazing bar. Fit the left-hand and right-hand trims ③; they hook behind the top wide trim. ①

Fit the brackets ⑤ on the left and right, slide them against the wide trims and retighten the hexagon socket head screws. ④

STEP 3

CAUTION

Work carefully to avoid damaging the wide trims.

The wide trims ② can now be positioned between the side trims ③.

CAUTION

The built-in construction may not make contact with the wide trims due to expansion of the stove when hot.

While fitting the remaining refractory material, ensure a clearance gap of a few millimetres to the wide trims. The finishing edge on the frame surrounds the glass. ⑤

Monteren brede trims



WAARSCHUWING

De brede trims zijn niet achteraf te monteren.

Haal de brede trims met toebehoren voorzichtig uit de verpakking om beschadigingen te voorkomen.

De set bevat de volgende onderdelen:

- Brede trims. ① ② ③
- Zelfborende schroeven en spacers. ④
- Beugels ⑤ voor klemmen van de brede trims. ③

Trimline 63H Front (1095)

Trimline 73 Front (1134)

Trimline 73H Front/Tunnel (1133/1152)

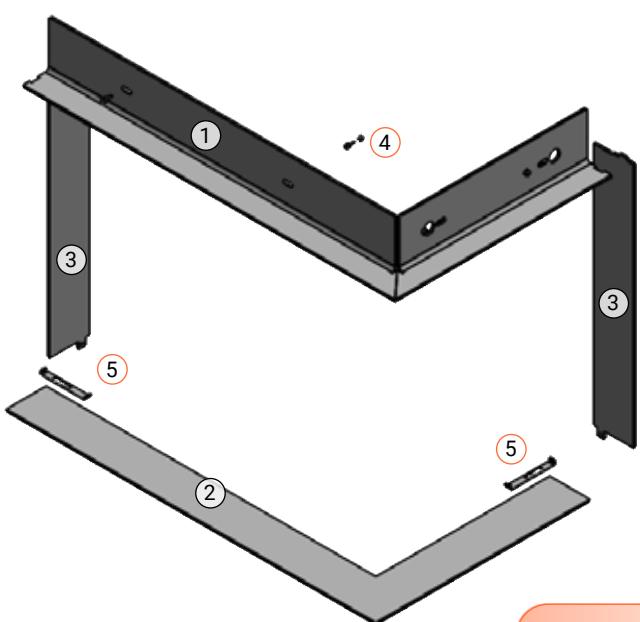
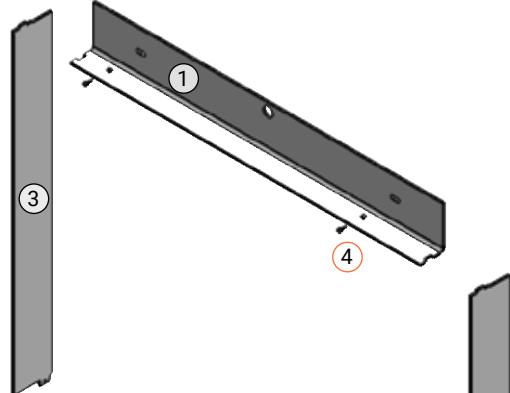
Trimline 100 Front/Tunnel (1136/1135)

Trimline 120 Front/Tunnel (1137/1138)

Trimline 140 Front/Tunnel (1139/1149)

Trimline 170 Front (1048)

Trimline 170H Front (1148)



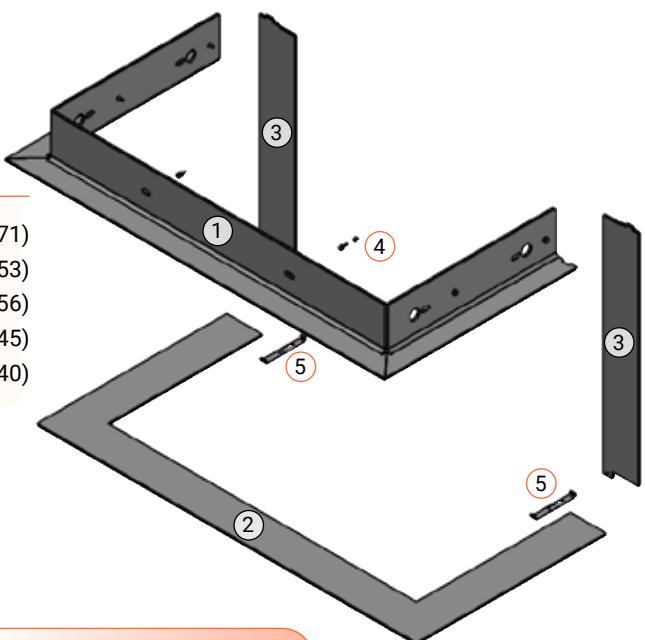
Trimline 38 Corner Left/Right (1072/1073)

Trimline 63 Corner Left/Right (1054/1055)

Trimline 100 Corner Left/Right (1146/1147)

Trimline 120 Corner Left/Right (1137/1138)

Trimline 140 Corner Left/Right (1141/1142)



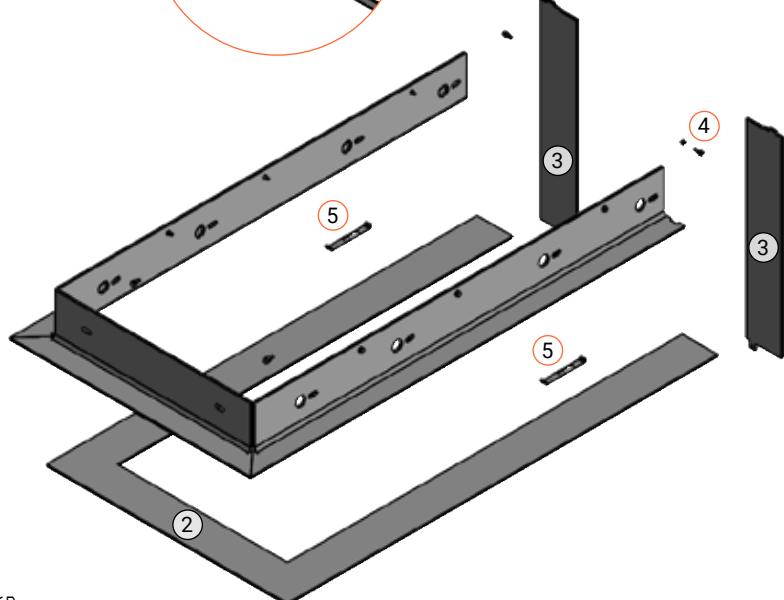
Trimline 38 Panoramic (1071)

Trimline 63 Panoramic (1053)

Trimline 100 Panoramic (1156)

Trimline 120 Panoramic (1145)

Trimline 140 Panoramic (1140)



Trimline 73 Room Divider (1151)

Trimline 85 Room Divider (1050)



STAP 1

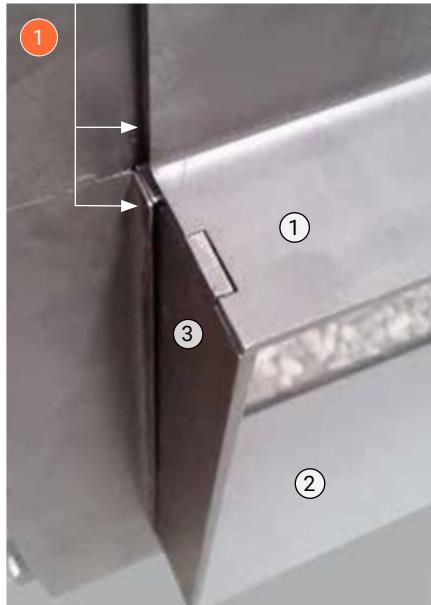
Leg de brede boventrim ① op de afwerkstrip van de haard. Centreer de brede boventrim goed in het midden van de haard. Lijn de brede boventrim uit met de verticale afwerkstrip ①. Bij haarden waar reeds 5 mm bevestigingsgaten zijn aangebracht de brede boventrim vastzetten met bijgeleverde schroeven en spacers. Draai de schroeven niet te vast, de trim moet nog kunnen schuiven.

Bij haarden waar geen bevestigingsgaten zijn aangebracht, dient men met de zelfborende schroeven de brede boventrim ① aan het bestaande voorpaneel te bevestigen. Na het voorboren met de zelfborende schroeven dient men het voorpaneel te verwijderen en een gat van 5 mm te boren in de convectiekast ②. Plaats het voorpaneel terug en bevestig de brede boventrim met de schroeven en spacers. Zet de schroeven niet te vast, de trim moet nog kunnen schuiven.

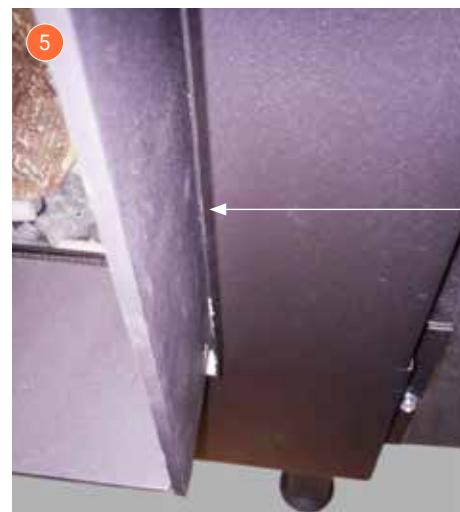
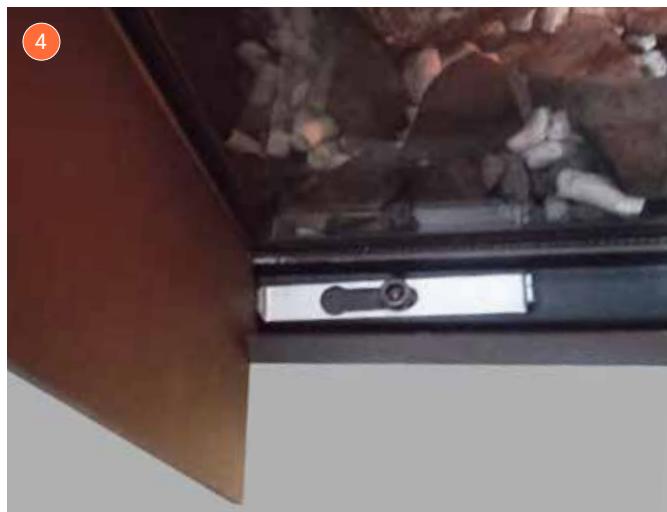
LET OP

Bij de modellen Trimline 63H F, 73 F en 73H T dienen de 2 verticale glasstrips ③ verwijderd te worden alvorens de brede zijtrimms ③ worden geplaatst. Deze glasstrips worden verder niet meer gebruikt.

Uitlijnen



5 mm gat



Afwerkstrip

STAP 2

Draai de linker en rechter binnenzeskantbouten van de onderste glaslijst enigszins los. Plaats de brede zijtrimms ③, deze haken boven achter de brede bovenlijst ①. Plaats de beugels ⑤ links en rechts en schuif deze tegen de brede zijtrimms en zet binnenzeskantbouten weer vast. ④

STAP 3

LET OP

Pas op dat de brede zijtrimms niet beschadigen.

Nu kan de brede ondertrim ② geplaatst worden tussen de brede zijtrimms ③.

LET OP

De ombouw mag niet tegen de brede trims gebouwd worden in verband met het uitzetten van de haard door warmte.

Zorg tijdens de verdere afbouw met vuurvast materiaal, dat deze enkele millimeters vrij blijft van de brede trims. De afwerkstrip op de trim is rondom het glas. ⑤

Montage du cadre large



AVERTISSEMENT

Le cadre large ne peut pas être monté à posteriori.

Sortez avec précaution les traverses/montants larges et les accessoires de l'emballage pour éviter de les endommager.

Le colis contient les pièces suivantes :

- Montants et traverses larges. ① ② ③
- Vis autoperceuses et espaces. ④
- Supports ⑤ pour la fixation des traverses larges. ③

Trimline 63H Front (1095)

Trimline 73 Front (1134)

Trimline 73H Front/Tunnel (1133/1152)

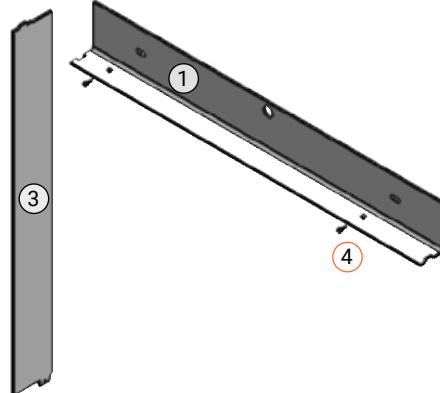
Trimline 100 Front/Tunnel (1136/1135)

Trimline 120 Front/Tunnel (1137/1138)

Trimline 140 Front/Tunnel (1139/1149)

Trimline 170 Front (1048)

Trimline 170H Front (1148)



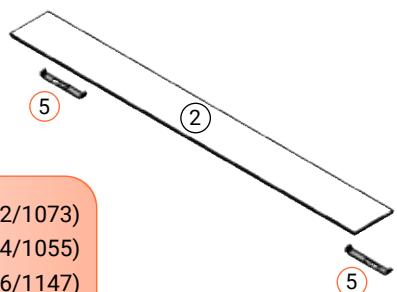
Trimline 38 Corner Left/Right (1072/1073)

Trimline 63 Corner Left/Right (1054/1055)

Trimline 100 Corner Left/Right (1146/1147)

Trimline 120 Corner Left/Right (1137/1138)

Trimline 140 Corner Left/Right (1141/1142)



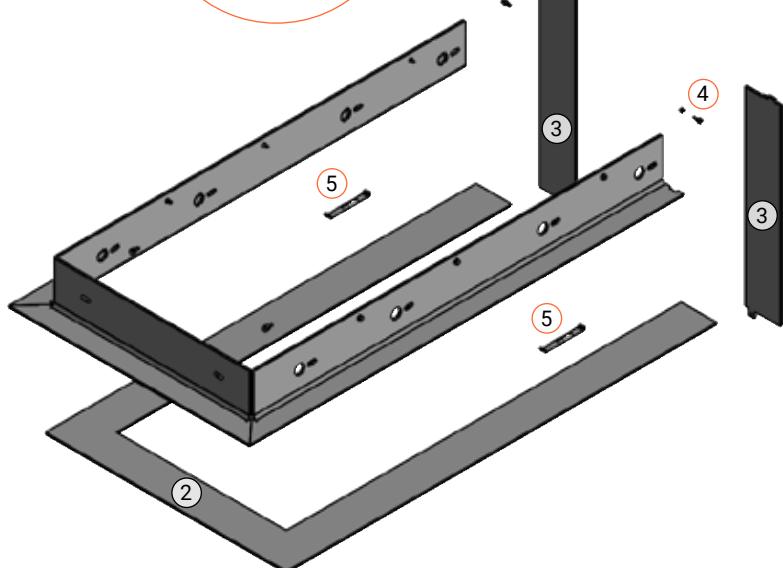
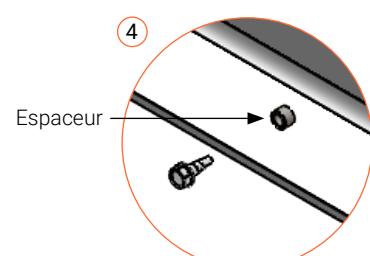
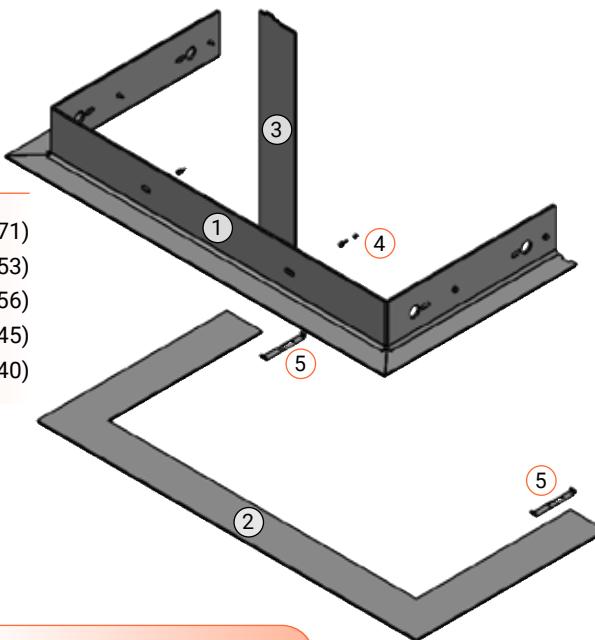
Trimline 38 Panoramic (1071)

Trimline 63 Panoramic (1053)

Trimline 100 Panoramic (1156)

Trimline 120 Panoramic (1145)

Trimline 140 Panoramic (1140)



Trimline 73 Room Divider (1151)

Trimline 85 Room Divider (1050)



ÉTAPE 1

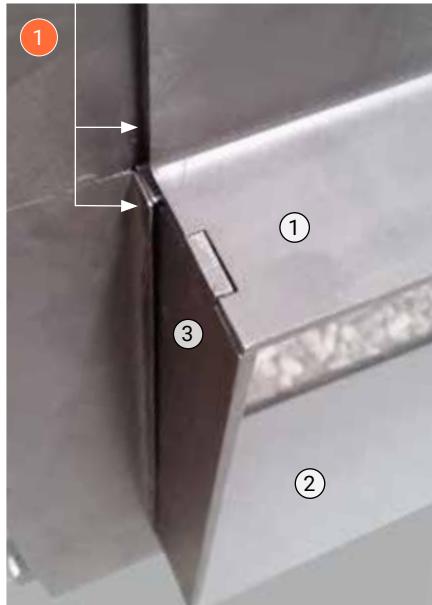
Placez la traverse supérieure large ① sur la bande de finition du foyer. Placez la traverse supérieure large au centre du foyer. Alignez la traverse supérieure large avec la bande de finition verticale ①. Sur les foyers déjà munis de trous de fixation de 5 mm, fixez la traverse supérieure large avec les vis et les espaces fournis. Ne serrez pas trop les vis, la traverse doit encore pouvoir coulisser.

Sur les foyers non munis de trous de fixation, utilisez les vis autopercuses pour fixer la traverse supérieure large ① sur la façade existante. Après le pré-perçage à l'aide des vis autopercuses, retirez la façade de l'appareil et percez un trou de 5 mm dans le boîtier de convection ②. Replacez la façade et fixez la traverse supérieure large avec les vis et les espaces fournis. Ne serrez pas trop les vis, la traverse doit encore pouvoir coulisser.

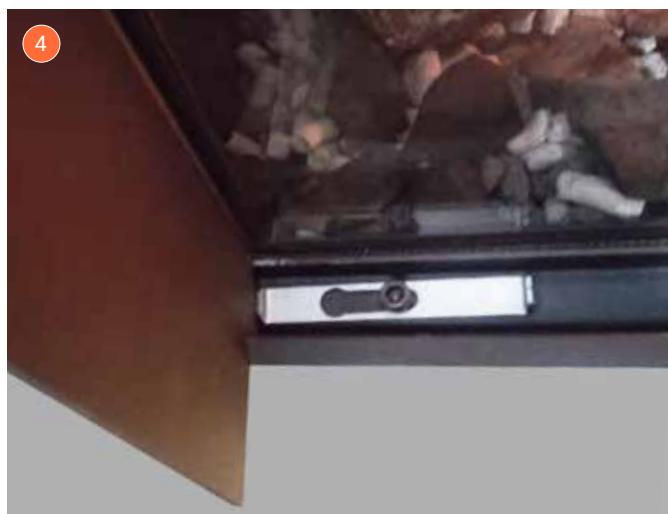
ATTENTION

Sur les modèles Trimline 63H F, 73 F et 73H T, les 2 montants verticaux ③ de la vitre doivent être retirés avant de placer les montants latéraux larges ③. Ces montants de la vitre ne sont ensuite plus utilisés.

Alignez



Trou de 5 mm



ÉTAPE 2

Desserrez les boulons à tête hexagonale intérieurs gauche et droit qui maintiennent la traverse inférieure de la vitre. Placez les montants latéraux larges ③, ils viennent se fixer derrière les traverses supérieures larges ①. Placez les supports ⑤ à gauche et à droite, glissez-les contre les montants latéraux larges et resserrez les boulons à tête hexagonale intérieurs. ④

ÉTAPE 3

ATTENTION

Veillez à ne pas abîmer les montants latéraux larges.

La traverse inférieure large ② peut maintenant être placée entre les montants latéraux larges ③.

ATTENTION

Le manteau de la cheminée ne doit pas être installé contre le cadre large, car le foyer se dilate sous l'effet de la chaleur.

Au moment de terminer la construction avec le matériau réfractaire, assurez-vous de laisser quelques millimètres d'espace par rapport aux traverses larges. La bande de finition sur le cadre est placée autour du verre. ⑤

Montering af brede pyntepaneler



ADVARSEL

De brede pyntepaneler kan ikke eftermonteres.

Tag de brede pyntepaneler og monteringsdelene forsigtigt ud af emballagen for at undgå ridser.

Sættet indeholder følgende:

- Brede pyntepaneler. ① ② ③
- Selvskærende skruer og afstandsstykker. ④
- Beslag ⑤ til fastspænding af de brede pyntepaneler. ③

Trimline 63H Front (1095)

Trimline 73 Front (1134)

Trimline 73H Front/Tunnel (1133/1152)

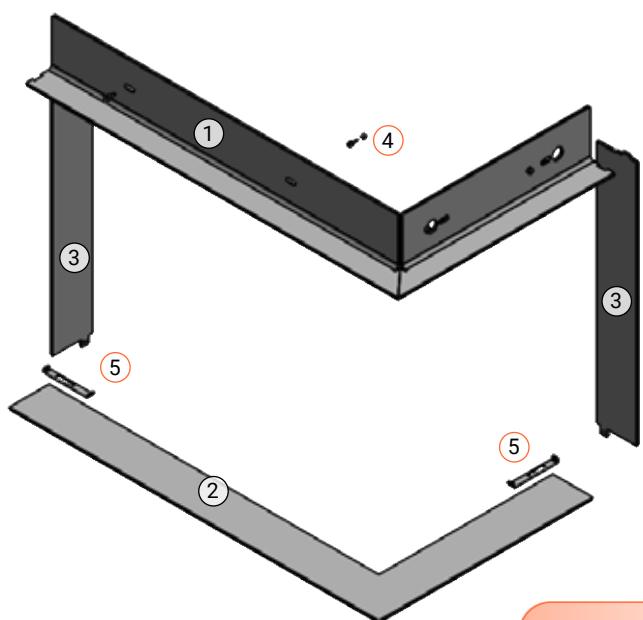
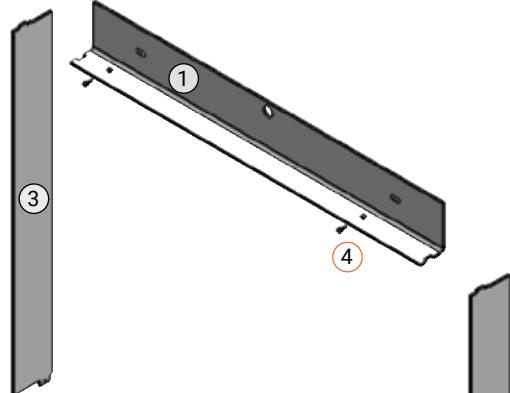
Trimline 100 Front/Tunnel (1136/1135)

Trimline 120 Front/Tunnel (1137/1138)

Trimline 140 Front/Tunnel (1139/1149)

Trimline 170 Front (1048)

Trimline 170H Front (1148)



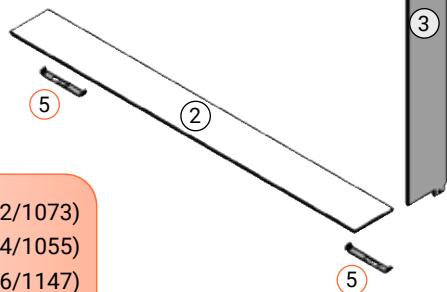
Trimline 38 Corner Left/Right (1072/1073)

Trimline 63 Corner Left/Right (1054/1055)

Trimline 100 Corner Left/Right (1146/1147)

Trimline 120 Corner Left/Right (1137/1138)

Trimline 140 Corner Left/Right (1141/1142)



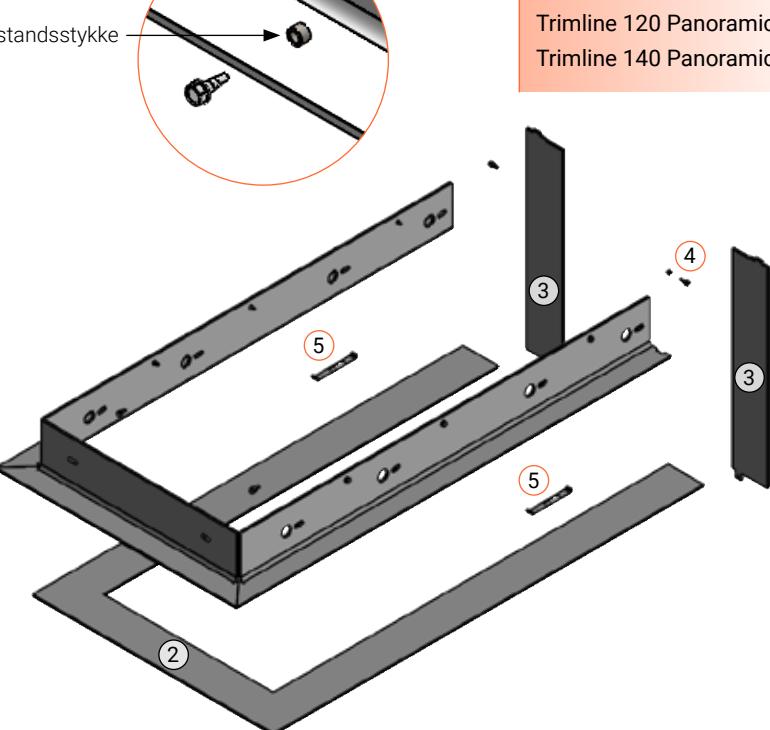
Trimline 38 Panoramic (1071)

Trimline 63 Panoramic (1053)

Trimline 100 Panoramic (1156)

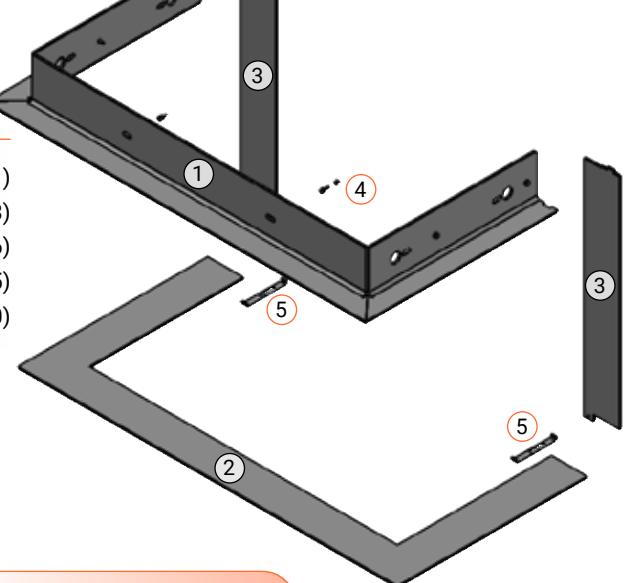
Trimline 120 Panoramic (1145)

Trimline 140 Panoramic (1140)



Trimline 73 Room Divider (1151)

Trimline 85 Room Divider (1050)



TRIN 1

Læg det øverste pyntepanel ① på kanten på pejsens frontpanel ①. Centrer pyntepanelet præcist efter pejsens midtpunkt (se tegningen), og juster placeringen af det øverste pyntepanel efter frontpanelets kant. På pejse med forborede monteringshuller skal det øverste pyntepanel monteres med de medfølgende skruer og afstandsstykker. Skruerne må ikke spændes for hårdt, da pyntepanelet skal kunne glide.

På pejse uden forborede monteringshuller skal det øverste pyntepanel ① monteres på pejsens frontpanel med de selvskærende skruer. Efter forboring med de selvskærende skruer skal frontpanelet afmonteres fra pejsen, og der skal bores et 5 mm hul i panelet ind til konvektionsristen ②. Monter frontpanelet igen, og fastgør det øverste pyntepanel med skruerne og afstandsstykkerne. Skruerne må ikke spændes for hårdt, da pyntepanelet skal kunne glide.

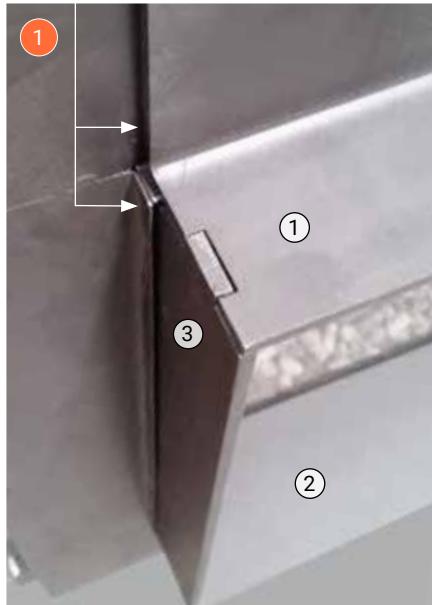
OBS

På Trimline model 63H F, 73 F og 73H T skal de 2 lodrette glaslister ③

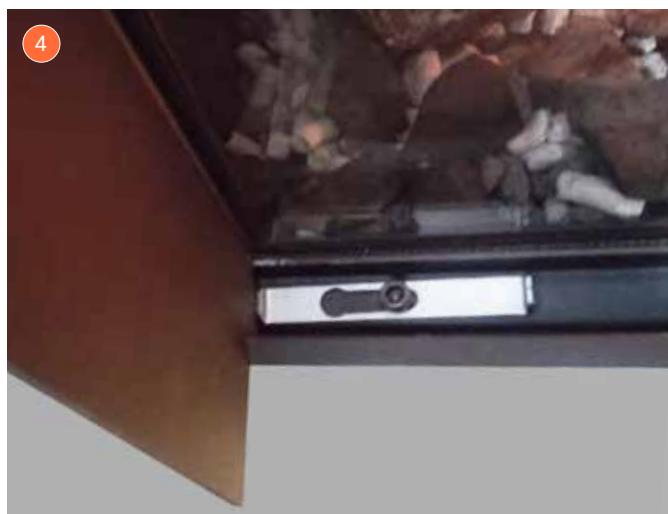
afmonteres, inden pyntepanelerne i siderne monteres ③.

Disse glaslister skal ikke bruges længere.

Justering



5 mm hul



TRIN 2

Løsn unbrakoskruen i højre og venstre side, som fastholder den nederste glaslister. Monter pyntepanelet i højre og venstre side ③; de hægtes bag på det øverste brede pyntepanel. ① Monter beslagene ⑤ i højre og venstre side, skub dem imod de brede pyntepaneler, og spænd unbrakoskruerne igen. ④

TRIN 3

OBS

Foretag monteringen forsigtigt, så de brede pyntepaneler ikke beskadiges.

Nu kan de brede pyntepaneler ② placeres mellem pyntepanelerne i siderne ③.

OBS

Den indbyggede konstruktion må ikke røre de brede pyntepaneler, fordi pejsen udvider sig, når den er varm.

Det resterende ildfaste materiale skal monteres med nogle få millimeters afstand til det brede pyntepanel. Panelkanten på rammen omslutter glasset. ⑤

Montaje de marcos decorativos



⚠ ADVERTENCIA

Los marcos decorativos no se pueden montar posteriormente.

Saque los marcos decorativos y sus accesorios con cuidado del embalaje para evitar daños.

El set contiene los siguientes componentes

- Marcos decorativos. ① ② ③
- Tornillos autoperforantes y espaciadores. ④
- Soportes ⑤ sujetar los marcos decorativos. ③

Trimline 63H Front (1095)

Trimline 73 Front (1134)

Trimline 73H Front/Tunnel (1133/1152)

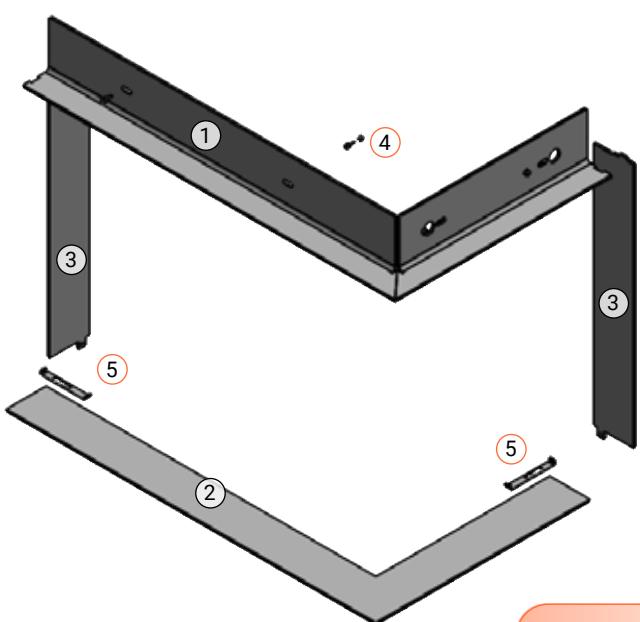
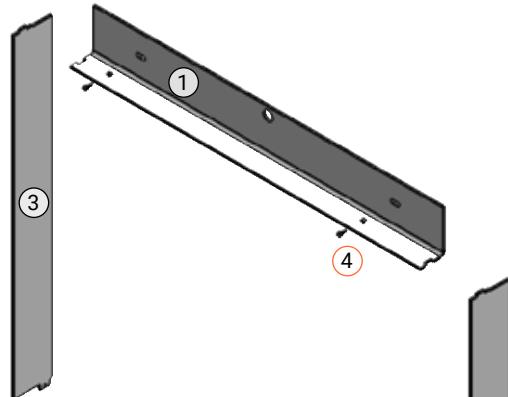
Trimline 100 Front/Tunnel (1136/1135)

Trimline 120 Front/Tunnel (1137/1138)

Trimline 140 Front/Tunnel (1139/1149)

Trimline 170 Front (1048)

Trimline 170H Front (1148)



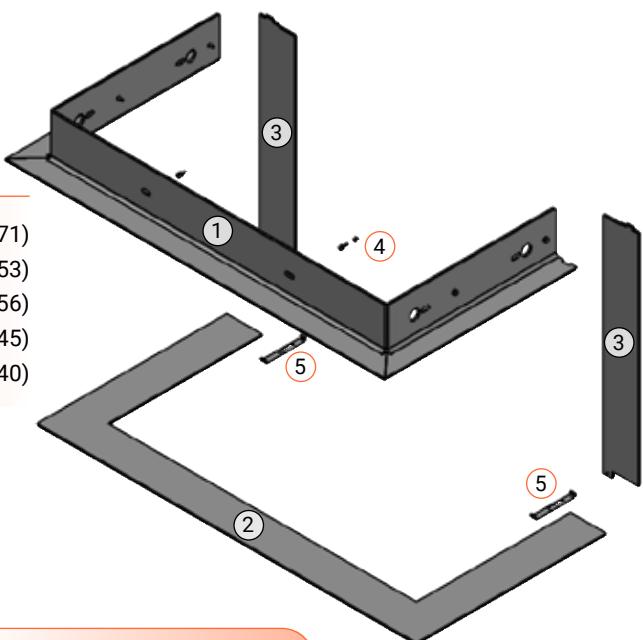
Trimline 38 Corner Left/Right (1072/1073)

Trimline 63 Corner Left/Right (1054/1055)

Trimline 100 Corner Left/Right (1146/1147)

Trimline 120 Corner Left/Right (1137/1138)

Trimline 140 Corner Left/Right (1141/1142)



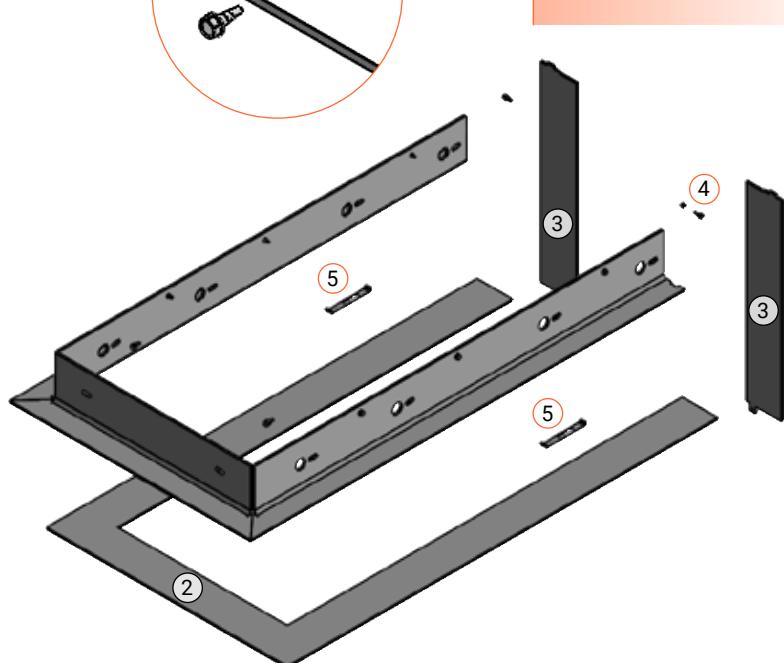
Trimline 38 Panoramic (1071)

Trimline 63 Panoramic (1053)

Trimline 100 Panoramic (1156)

Trimline 120 Panoramic (1145)

Trimline 140 Panoramic (1140)



Trimline 73 Room Divider (1151)

Trimline 85 Room Divider (1050)

PASO 1

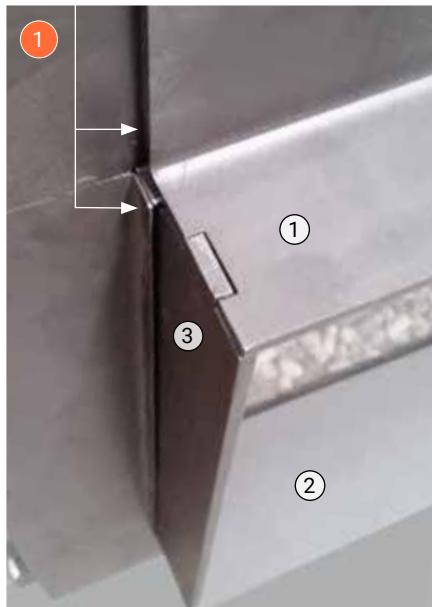
Coloque el marco decorativo superior ① sobre la tira de acabado de la chimenea. Centre bien el marco decorativo en el centro de la chimenea. Alinee el marco decorativo superior con la tira de acabado vertical ②. En chimeneas con orificios de montaje de 5 mm, fije el marco decorativo superior con los tornillos y espaciadores suministrados. No apriete demasiado los tornillos, el marco se debe poder seguir deslizando.

En chimeneas que no tienen orificios de fijación, utilice los tornillos autoperforantes para fijar el marco decorativo superior ① al panel frontal existente.. Después de preperforar con los tornillos autoperforantes, retire el panel frontal y perfore un orificio de 5 mm en la caja de convección ②. Vuelva a colocar el panel frontal y fije el marco decorativo superior con los tornillos y espaciadores. No apriete demasiado los tornillos, el marco se debe poder seguir deslizando.

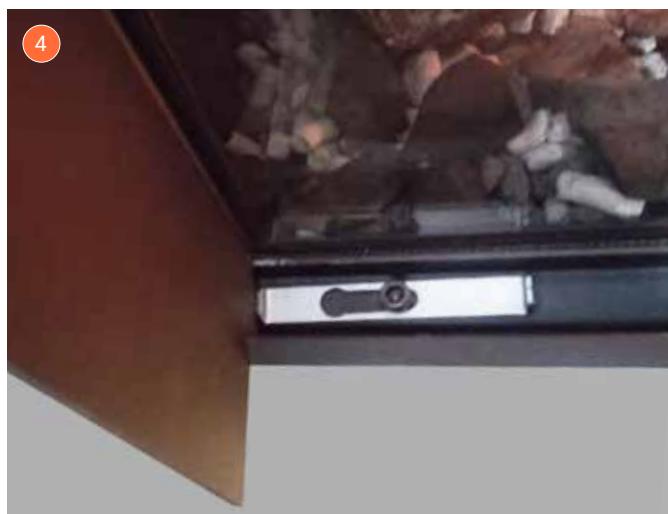
PRECAUCIÓN

En los modelos Trimline 63H F, 73 F y 73H T se deben retirar las 2 tiras de vidrio verticales ③ antes de montar los marcos decorativos laterales ④. Estas tiras de vidrio ya no se volverán a utilizar.

Alineamiento



Orificio de 5 mm



PASO 2

Afloje ligeramente los tornillos hexagonales interiores izquierdo y derecho de la moldura de vidrio inferior. Coloque los marcos decorativos laterales ③; estos se enganchan en la parte superior detrás del marco decorativo superior. ①. Coloque los soportes ⑤ izquierdo y derecho y desl celos contra los marcos decorativos laterales. A continuación, vuelva a apretar los tornillos hexagonales interiores. ④

PASO 3

PRECAUCIÓN

Tenga cuidado de no dañar los marcos decorativos laterales.

Ahora, entre los marcos decorativos laterales se puede encajar el marco decorativo inferior ② ③.

PRECAUCIÓN

La carcasa no se puede construir contra los marcos decorativos debido a la expansión de la chimenea por el calor.

Al rematar con material refractario, aseg rese de que queda a unos mil metros de distancia de los marcos decorativos. La tira de acabado en el marco rodea el vidrio. ⑤

Montage breiter Trims



⚠️ WARNUNG

Die breiten Trims können nicht nachträglich montiert werden.

Nehmen Sie die breiten Trims vorsichtig aus der Verpackung, um Beschädigungen zu vermeiden.

Das Set umfasst die folgenden Teile:

- breite Trims ① ② ③
- selbstbohrende Schrauben und Distanzstücke ④
- Klemmbügel ⑤ für die breiten Trims ③

Trimline 63H Front (1095)

Trimline 73 Front (1134)

Trimline 73H Front/Tunnel (1133/1152)

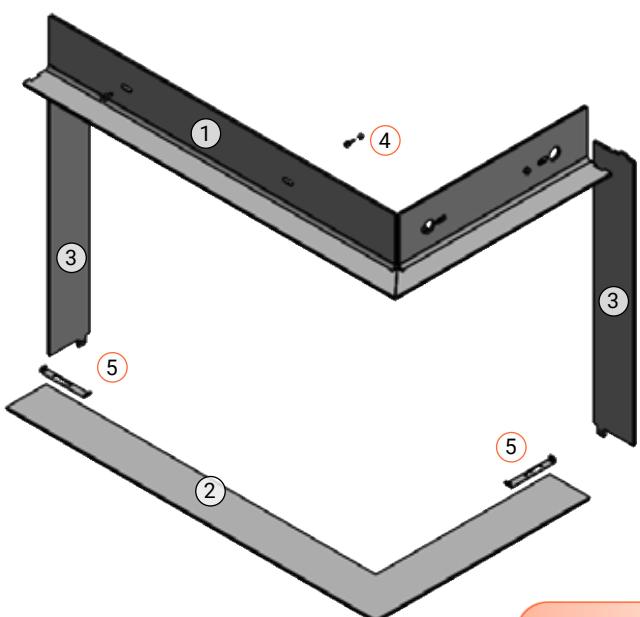
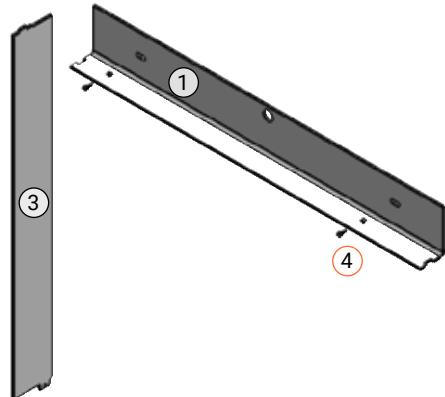
Trimline 100 Front/Tunnel (1136/1135)

Trimline 120 Front/Tunnel (1137/1138)

Trimline 140 Front/Tunnel (1139/1149)

Trimline 170 Front (1048)

Trimline 170H Front (1148)



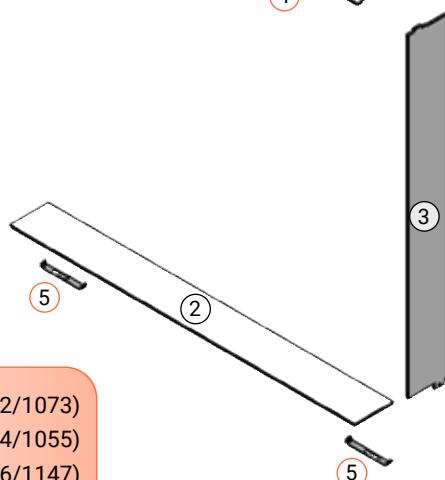
Trimline 38 Corner Left/Right (1072/1073)

Trimline 63 Corner Left/Right (1054/1055)

Trimline 100 Corner Left/Right (1146/1147)

Trimline 120 Corner Left/Right (1137/1138)

Trimline 140 Corner Left/Right (1141/1142)



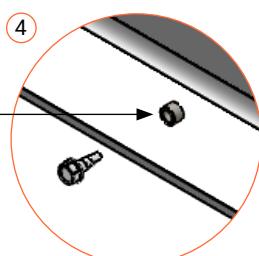
Trimline 38 Panoramic (1071)

Trimline 63 Panoramic (1053)

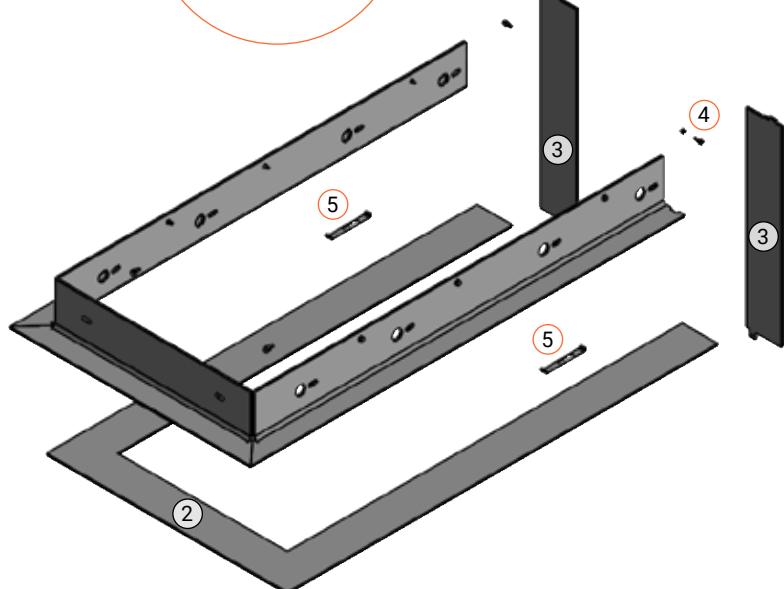
Trimline 100 Panoramic (1156)

Trimline 120 Panoramic (1145)

Trimline 140 Panoramic (1140)

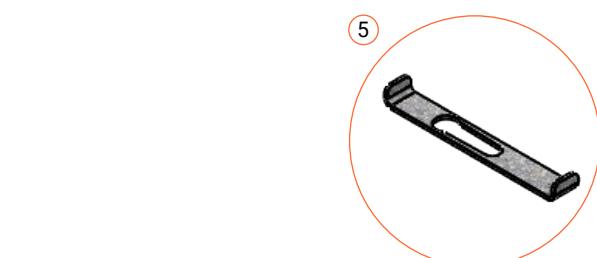


Distanzstücke



Trimline 73 Room Divider (1151)

Trimline 85 Room Divider (1050)



SCHRITT 1

Legen Sie den oberen breiten Trim ① auf die Abschlussleiste des Geräts. Zentrieren Sie ihn in der Mitte des Geräts, und richten Sie ihn an der vertikalen Abschlussleiste aus ①. Bei Kaminen, bei denen bereits 5-mm-Befestigungslöcher vorhanden sind, befestigen Sie die obere breite Leiste mithilfe der mitgelieferten Schrauben und Distanzstücke. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, die Leiste sollte sich noch verschieben lassen.

Bei Kaminen, bei denen keine Befestigungslöcher vorhanden sind, muss der obere breite Trim ① mit den selbstbohrenden Schrauben an der vorhandenen Frontplatte befestigt werden. Nach dem Vorbohren mit den selbstbohrenden Schrauben muss die Frontplatte entfernt und ein 5-mm-Loch in den Konvektionskasten gebohrt werden ②. Dann bringen Sie die Frontplatte wieder an, und befestigen Sie den oberen breiten Trim mithilfe der Schrauben und Distanzstücke. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, der Trim sollte sich noch verschieben lassen.

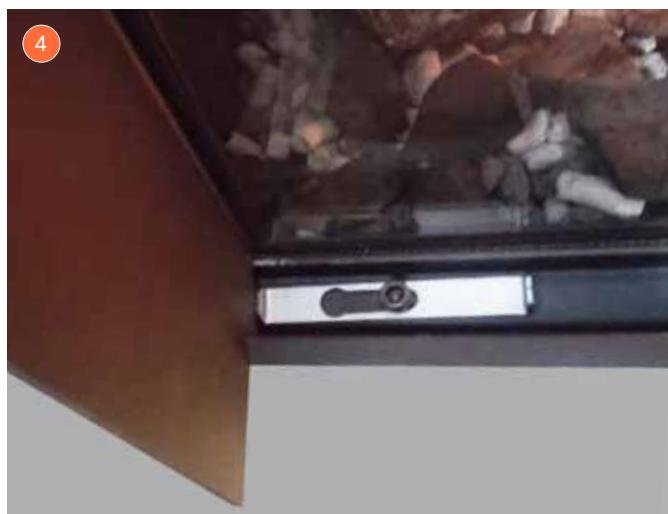
ACHTUNG

Bei den Modellen Trimline 63H F, 73 F und 73H T müssen vor der Montage des seitlichen breiten Trims ③ die beiden vertikalen Glashalter ③ entfernt werden. Diese werden nicht mehr benötigt.

Ausrichten



5-mm-Loch



SCHRITT 2

Lösen Sie die Innensechskantschraube, mit denen der untere Glashalter links und rechts befestigt ist. Platzieren Sie die seitlichen breiten Trims ③; sie werden oben hinter dem oberen breiten Trim eingehakt. ①. Platzieren Sie die Bügel ⑤ links und rechts, schieben Sie sie gegen die seitlichen breiten Trims, und ziehen Sie die Innensechskantschrauben wieder fest. ④

SCHRITT 3

ACHTUNG

Passen Sie auf, dass die seitlichen breiten Trims nicht beschädigt werden.

Nun kann der untere breite Trim ② zwischen den seitlichen breiten Trims platziert werden. ③.

ACHTUNG

Das Gehäuse darf wegen der Wärmeausdehnung des Kamins nicht direkt gegen die breiten Trims angebaut werden.

Achten Sie bei der weiteren Montage mit feuerfestem Material darauf, einige Millimeter Abstand von den breiten Trims zu halten. Die Abschlussleiste auf der Leiste verläuft rund um das Glas herum. ④

Abschlussleiste



Installazione profili large



ATTENZIONE

I profili large non possono essere installati in un secondo momento.

Prestare attenzione quando si tolgono i profili e i relativi accessori dalla confezione per evitare che si graffino.

Il kit contiene i seguenti articoli:

- Profili large ① ② ③
- Viti autofilettanti e distanziatori ④
- Staffe ⑤ per il fissaggio dei profili large ③

Trimline 63H Front (1095)

Trimline 73 Front (1134)

Trimline 73H Front/Tunnel (1133/1152)

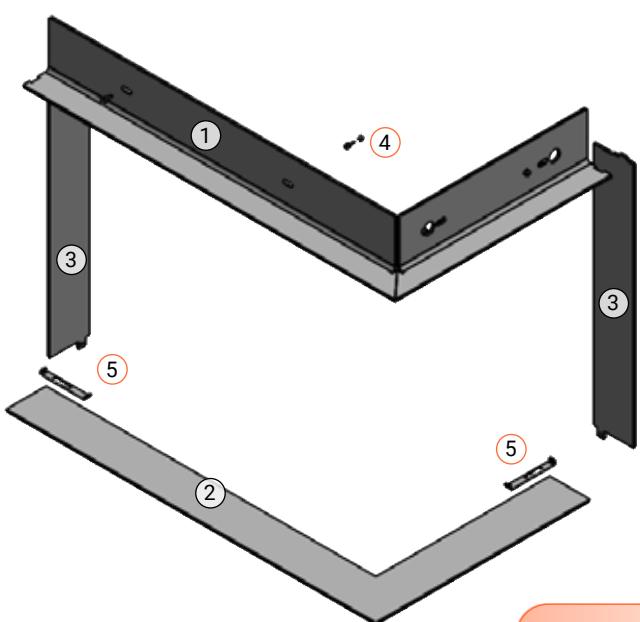
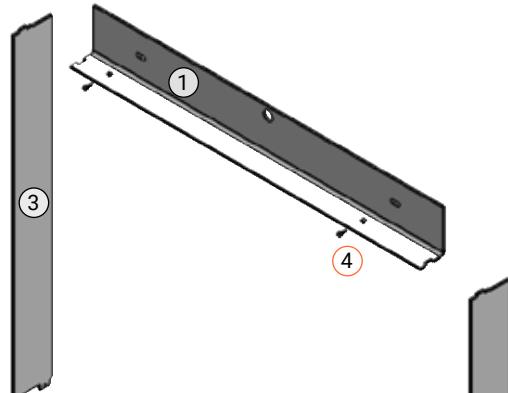
Trimline 100 Front/Tunnel (1136/1135)

Trimline 120 Front/Tunnel (1137/1138)

Trimline 140 Front/Tunnel (1139/1149)

Trimline 170 Front (1048)

Trimline 170H Front (1148)



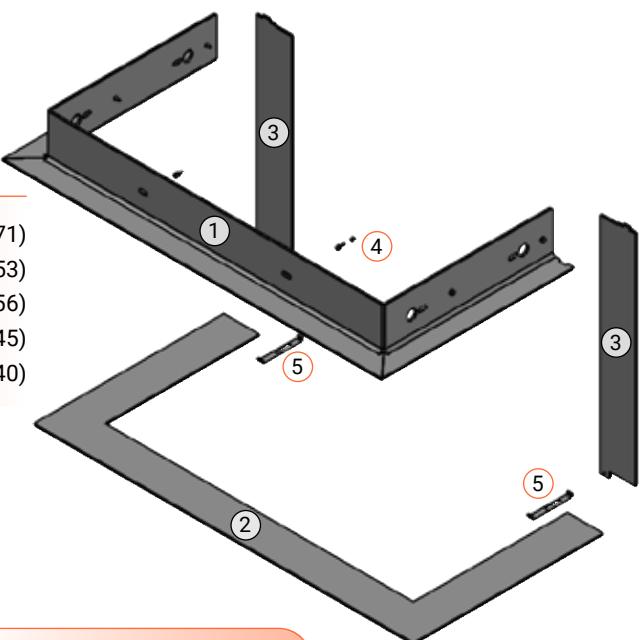
Trimline 38 Corner Left/Right (1072/1073)

Trimline 63 Corner Left/Right (1054/1055)

Trimline 100 Corner Left/Right (1146/1147)

Trimline 120 Corner Left/Right (1137/1138)

Trimline 140 Corner Left/Right (1141/1142)



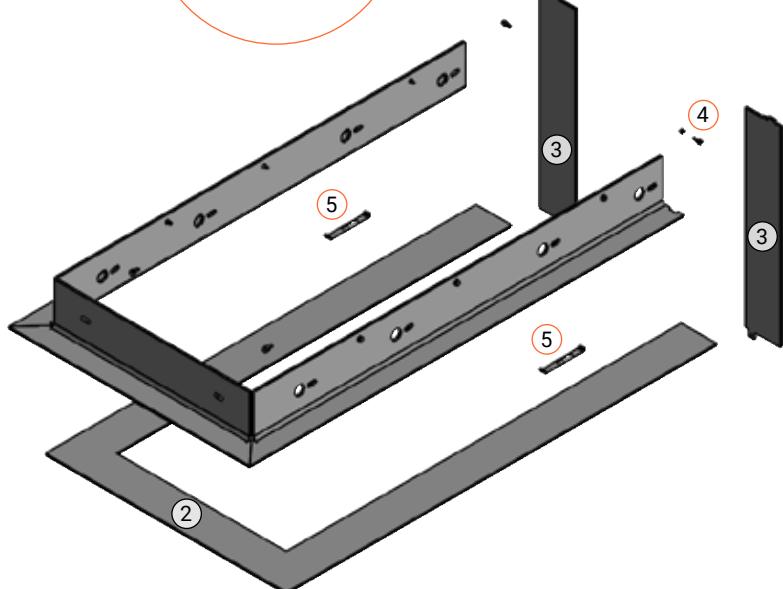
Trimline 38 Panoramic (1071)

Trimline 63 Panoramic (1053)

Trimline 100 Panoramic (1156)

Trimline 120 Panoramic (1145)

Trimline 140 Panoramic (1140)



Trimline 73 Room Divider (1151)

Trimline 85 Room Divider (1050)



PUNTO 1

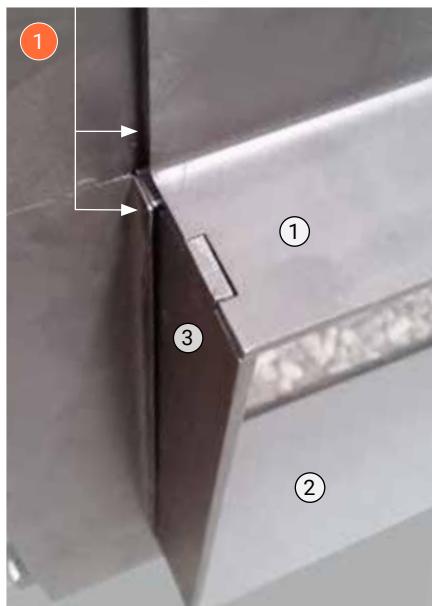
Posizionare la cornice superiore del telaio ① sul profilo di finitura del pannello anteriore del camino ②. Posizionare la cornice precisamente in corrispondenza del centro del camino (disegno), allineandola al profilo di finitura verticale. Nel caso di camini con fori di fissaggio preforati, fissare la cornice superiore utilizzando le viti e i distanziatori forniti in dotazione. Non stringere eccessivamente le viti, la cornice deve poter scorrere liberamente.

Nel caso di camini senza fori di fissaggio preforati, la cornice superiore del telaio ① deve essere fissata al pannello anteriore esistente utilizzando le viti autofilettanti. Dopo averlo preforato con le viti autofilettanti, rimuovere il pannello anteriore dall'apparecchio e realizzare un foro di 5 mm nella camera di concezione ②. Reinstallare il pannello anteriore e fissare la cornice superiore del telaio utilizzando le viti e i distanziatori. Non stringere eccessivamente le viti, la cornice deve poter scorrere liberamente.

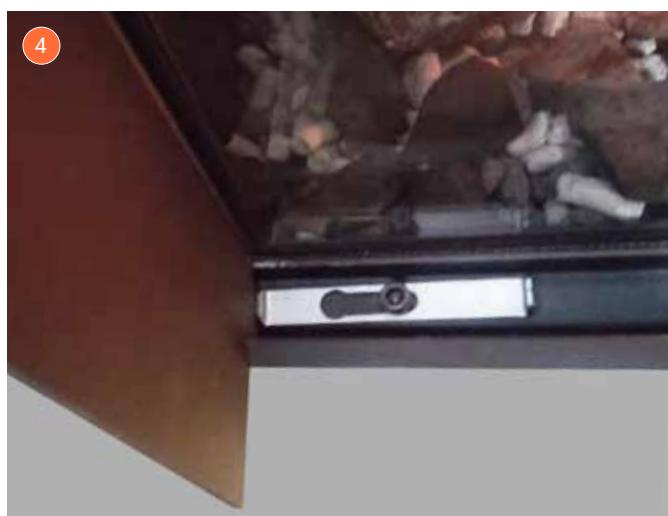
AVVERTENZA

Nel caso dei modelli Trimline 63H F, 73 F e 73H T, occorre rimuovere i 2 listelli fermavetro verticali ③ prima di montare la cornice laterale ④. I listelli fermavetro non sono più necessari.

Allineamento



Foro da 5 mm



PUNTO 2

Svitare le viti a testa cilindrica con esagono incassato di sinistra e destra che bloccano il listello fermavetro inferiore. Montare le cornici destra e sinistra ③, agganciandole dietro la cornice superiore. ① Montare le staffe ⑤ a sinistra e a destra, farle scorrere lungo i profili large e stringere nuovamente le viti a testa cilindrica con esagono incassato. ④

PUNTO 3

AVVERTENZA

Agire con cautela per evitare di danneggiare i profili large.

A questo punto è possibile posizionare i profili large ② tra le cornici laterali ③.

AVVERTENZA

Dato che il camino si dilata per via del calore, è importante che la struttura interna non entri in contatto con i profili large.

Nel montaggio del restante materiale refrattario, lasciare uno spazio libero di qualche millimetro dai profili large. Il profilo di finitura sul telaio incornicia il vetro. ⑤



Instalace širokých lišt



⚠ VAROVÁNÍ

Široké lišty nelze dodatečně namontovat.

Při vyjmání širokých lišť a příslušenství z obalu buďte opatrní, aby nedošlo k poškrábání.

Sada obsahuje následující položky:

- Široké lišty. ① ② ③
- Samovrtné šrouby a rozpěrky. ④
- Konzoly ⑤ ro upnutí širokých lišť. ③

Trimline 63H Front (1095)

Trimline 73 Front (1134)

Trimline 73H Front/Tunnel (1133/1152)

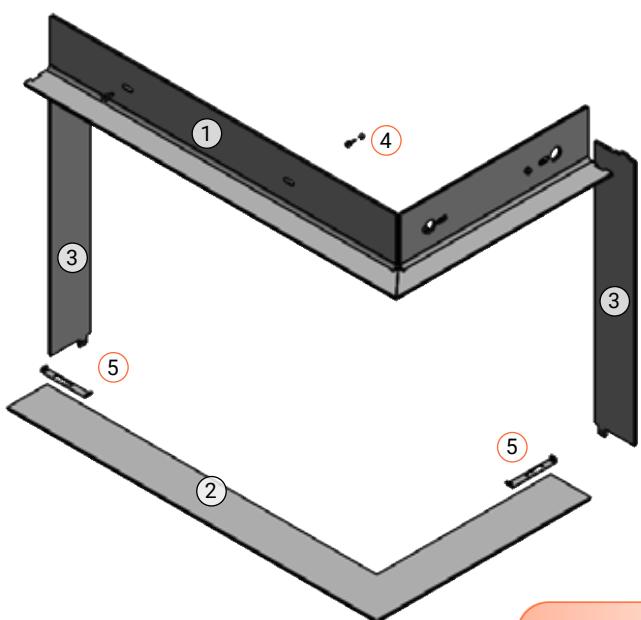
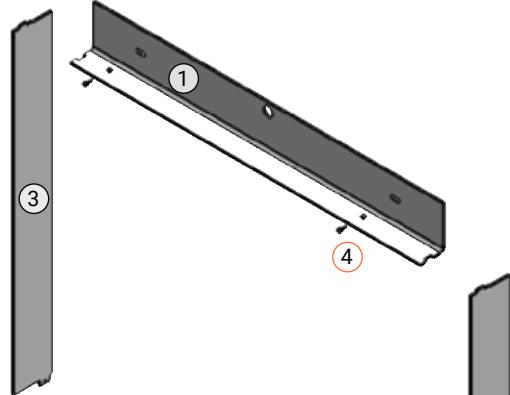
Trimline 100 Front/Tunnel (1136/1135)

Trimline 120 Front/Tunnel (1137/1138)

Trimline 140 Front/Tunnel (1139/1149)

Trimline 170 Front (1048)

Trimline 170H Front (1148)



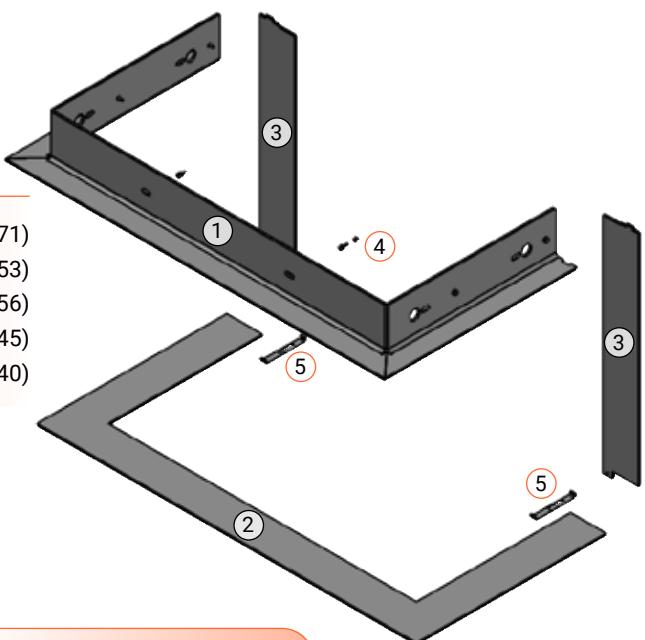
Trimline 38 Corner Left/Right (1072/1073)

Trimline 63 Corner Left/Right (1054/1055)

Trimline 100 Corner Left/Right (1146/1147)

Trimline 120 Corner Left/Right (1137/1138)

Trimline 140 Corner Left/Right (1141/1142)



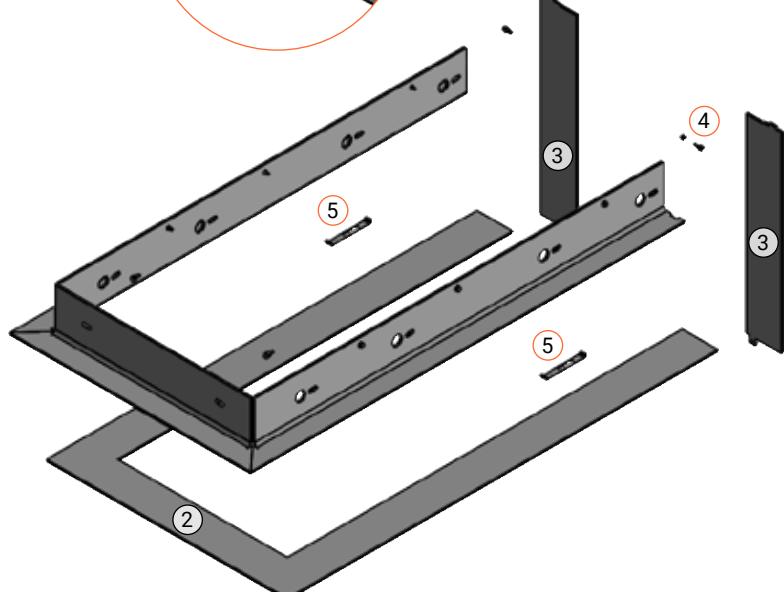
Trimline 38 Panoramic (1071)

Trimline 63 Panoramic (1053)

Trimline 100 Panoramic (1156)

Trimline 120 Panoramic (1145)

Trimline 140 Panoramic (1140)



Trimline 73 Room Divider (1151)

Trimline 85 Room Divider (1050)



KROK 1

Umístěte horní rámovou lištu ① na konečnou hranu na předním panelu kamen ②. Vycentrujte lištu přesně vzhledem ke středu kamen (nákres), zarovnejte horní lištu s přední hranou lišty. U kamen s předvrtnými upevňovacími otvory zajistěte horní lištu pomocí dodaných šroubů a rozperek. Šrouby příliš neutahujte, lišta musí mít možnost klouzat.

V případě kamen bez předvrtných upevňovacích otvorů musí být horní rámová lišta ① připevněna ke stávajícímu přednímu panelu pomocí samovrtných šroubů. Po předvrtní samovrtnými šrouby sejměte přední panel ze spotřebiče a vyvrtejte 5mm otvor do konvekčního boxu ②. Namontujte zpět přední panel a upevněte horní lištu rámu pomocí šroubů a rozperek. Šrouby příliš neutahujte, lišta musí mít možnost klouzat.

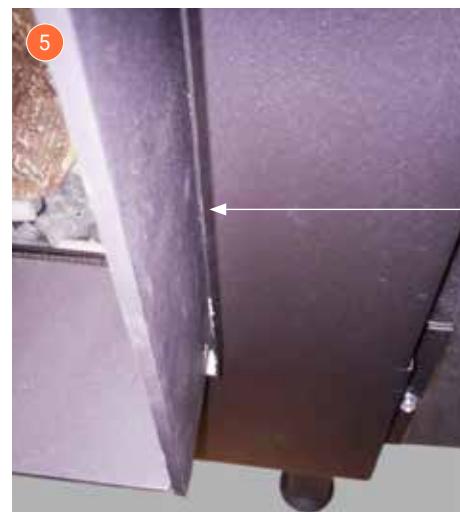
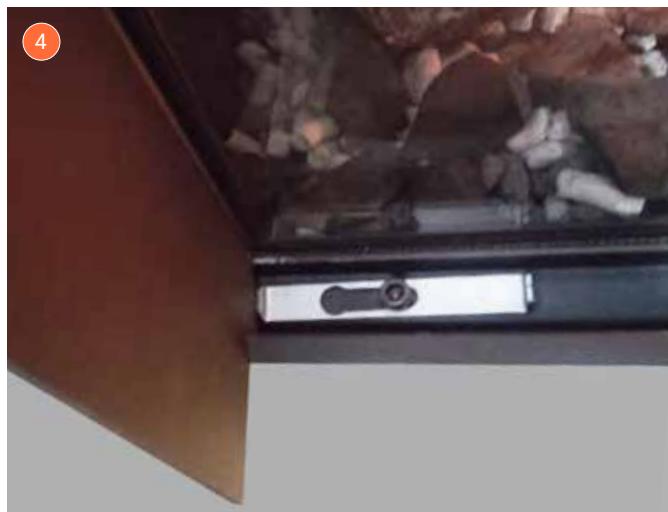
POZNÁMKA

U modelů Trimline 63H F, 73 F a 73H T musí být před montáží bočního obložení odstraněny 2 vertikální zasklívací lišty ③ ③. Tyto zasklívací lišty již nejsou potřeba.

Zarovnání



5 mm otvor



KROK 2

Povolte levý a pravý šroub s vnitřním šestihranem, který zajišťuje spodní zasklívací lištu. Nasaďte levou a pravou lištu ③; zaháknou se za horní širokou lištu. ①
Nasaďte konzoly ⑤ vlevo a vpravo, posuňte je proti širokým lištám a znova utáhněte šrouby s vnitřním šestihranem. ④

KROK 3

POZNÁMKA

Pracujte opatrně, abyste nepoškodili široké lišty.

Široké lišty ② lze nyní umístit mezi boční lišty. ③.

POZNÁMKA

Vestavěná konstrukce se nesmí dotýkat širokých lišť z důvodu roztahování kamen za tepla.

Při montáži zbývajícího žáruvzdorného materiálu zajistěte mezeru o několika milimetrech od širokých lišť. Ukončení hrany na rámu obklopuje sklo. ⑤